

BW

handmade
with passion

THE JOY OF SLEEPING





HANDMADE WITH PASSION DIE BIELEFELDER WERKSTÄTTEN

Wenn die besten Materialien mit Können und Leidenschaft verarbeitet werden, entstehen hochwertige Qualitätsprodukte, mit denen Sie sich viele Jahre wohlfühlen können. Diese Philosophie leitete schon Heinz Anstoetz bei der Gründung der BW Bielefelder Werkstätten im Jahr 1956 – dieser hohe Maßstab hat bis heute seine Gültigkeit in unserem Unternehmen. Alle Mitarbeiter leben diesen Qualitätsgedanken jeden Tag, wenn sie unsere Möbel für Ihre Einrichtung fertigen. Dabei legen wir höchsten Wert auf nachhaltiges Handeln. Seit 2021 sind wir offiziell ein klimaneutraler Möbelhersteller.

When the best materials are crafted with skill and passion, the result is high-quality products which can be enjoyed for many years to come. This was already Heinz Anstoetz's guiding philosophy when he founded BW Bielefelder Werkstätten in 1956 – and this high standard has been upheld by our company ever since. All of our employees approach their daily work with this attitude to quality when they make our furniture for you. At the same time, sustainability is one of our top priorities, and this year we were officially recognised as a climate-neutral furniture manufacturer.

THE JOY OF SLEEPING

„Das Schlafzimmer ist der persönlichste Raum im Zuhause, auch der Raum, in dem wir uns am längsten aufhalten. Im Bett suchen wir nicht nur einen gesunden Schlaf, hier suchen wir auch Entspannung, machen es uns bequem und lehnen uns komfortabel zurück, um zu lesen, Filme anzusehen, vielleicht auch das kleine Frühstück einzunehmen.

Mit der BW Bettenkollektion haben Sie die Möglichkeit, ganz individuell Ihr persönliches Bett zu gestalten, das in Design und Funktion genau Ihre Bedürfnisse erfüllt.

Genießen Sie einen gesunden Schlaf und ein behagliches Wohngefühl, so wie Sie es erträumt und mit der Einrichtung Ihres Schlafbereiches erschaffen haben. Sweet Dreams.“

„The bedroom is the most personal room in the home. It is also the room in which we spend the most time. In bed we seek to relax and get comfortable. We lean back to read, watch a movie or even enjoy breakfast in bed.

The BW bed collection offers you the opportunity to precisely personalize the design and function of your bed in order to meet your needs. Enjoy healthy sleep and the sense of restful cosiness you've been dreaming of and which you have now created in furnishing your bedroom. Sweet dreams!“



CLAUS ANSTOETZ
Managing Partner



STIMMUNGSVOLLE WOHNLICHKEIT IM SCHLAFRAUM

ATMOSPHERIC COMFORT IN THE BEDROOM

Als Manufaktur für hochwertige Möbel und Polstermöbel haben wir über viele Jahre ein Know-how entwickelt, das uns bei der Konzeption der neuen BW-Betten dazu inspirierte, möglichst individuelle Lösungen anzubieten. Unser Ziel ist, Ihr persönliches Bett in Design und Funktion ganz auf Ihre individuellen Vorstellungen und Bedürfnisse auszurichten. Es entspricht unserem Selbstverständnis als Anbieter im Topsegment, ständig an der Weiterentwicklung unserer Produktpalette und an der Verbesserung interner Prozesse zu arbeiten.

Die Entwicklung unseres neuen Schlafkonzepts ist ein naheliegender Schritt in der BW-Einrichtungskollektion, die bisher für designbewusste Polstermöbel mit hervorragendem Sitzkomfort, Relaxmöbel mit entspannenden Liegefunktionen und komfortable Möbel für den Essbereich bekannt ist. Mit unserem erweiterten Einrichtungskonzept bringen wir nun einen exzellenten Schlafkomfort in Ihr Zuhause. So gelingt es, ein stilvolles und stimmiges Ambiente in allen Wohnbereichen umzusetzen.

As a manufacturer of high-end furniture and upholstery, over many years we have been able to collect a wide range of know-how that inspired us to offer the most personalised solutions possible when we were devising the new BW beds. We aim to give you a bed with personalised design and function that entirely meets your individual needs and wishes. As a top-drawer provider, it is second nature for us to work continuously on developing our product palette and improving our in-house processes. The development of our new sleep concept is the obvious next step for the BW furnishings collection which has to date been known for design-conscious, exceptionally comfortable upholstery – relaxing furniture with easeful reclining functions and comfortable dining furniture. With our expanded furnishing concept, we are now bringing excellent sleep comfort into your home, so that you can enjoy a stylish and coherent ambience in every room.

BETTEN / BEDS



CLOUD



DREAM ON



INSPIRATION



LACROSSE



NIGHTFALL



POLO



SPIRIT



SWEET DREAMS

Das BW-Bettenprogramm umfasst acht verschiedene Betten-Designs. Sie haben bei allen Modellen die Wahl zwischen dem BW-Boxspring-System und der Ausführung als BW-Polsterbett mit Federholzrahmen oder Boxinlay. Und Sie entscheiden auch, ob Ihr Bett bodennah oder bodenfrei ausgeführt wird.
The BW bed collection includes eight different bed designs. You can choose between the BW box spring system and the BW upholstered bed version with spring wood frame or box inlay.
You also decide whether your bed is designed to be close-to-floor or clear-to-floor.



CLOUD

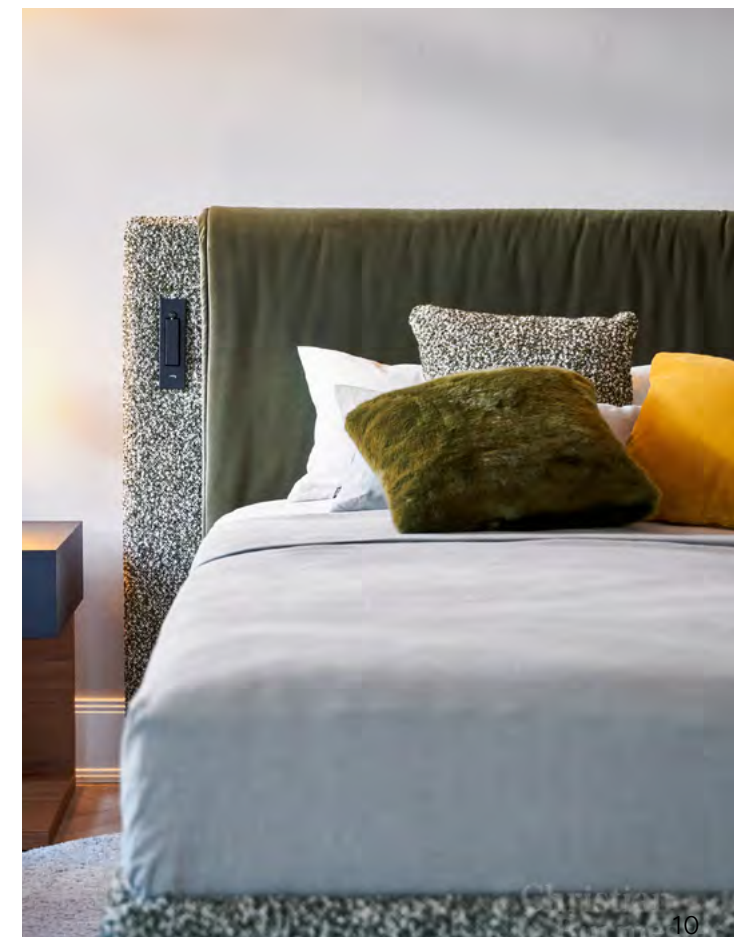
Der abnehmbare textile Überwurf prägt das Kopfteil des Betts CLOUD, das hier als Polsterbett gezeigt wird. Seine weiche und legere Optik signalisiert auf den ersten Blick eine angenehme Haptik und verspricht hohen Komfort. Mit der Wahl der Bezugsstoffe setzen Sie vielseitige Akzente. The removable textile cover characterises the headboard of the bed CLOUD, shown as an upholstered bed. Its soft and casual look signals a pleasant feel at first glance and promises a high level of comfort. You can set a variety of accents with the choice of fabrics.





CLOUD

Der zurückgesetzte Fuß lässt das Bett optisch schweben. Das Betthaupt ist in zwei unterschiedlichen Höhen erhältlich. Optional stehen integrierte, schwenkbare Leseleuchten mit LED-Technik und einem USB-Anschluss zur Verfügung. The retracted foot makes the bed appear to float. Optionally, the headboard, which is available in two different heights, is equipped with integrated, swivelling reading lights with LED technology that provide a USB socket.





DREAM ON

Das schlanke kubische Kopfteil gibt dem Bett DREAM ON aufgrund seiner seitlichen Überstände eine großzügige Wirkung. Die abgebildete Ausführung hat eine Höhe von 133 cm, alternativ steht eine niedrige Ausführung in 113 cm zur Verfügung. Funktionale Details wie integrierte, schwenkbare Leseleuchten und eine Unterbettbeleuchtung sind optional erhältlich.

The slender cubic headboard gives the bed DREAM ON a generous effect thanks to its lateral overhangs. The version shown has a height of 133 cm, alternatively a low version in 113 cm is available. Functional details such as the integrated, swivelling reading lights and an under-bed light are optionally available.

Die optionale LED-Unterbettbeleuchtung steht für alle BW-Betten zur Verfügung. Sie schaltet sich durch einen Bewegungsmelder automatisch ein.
The optional LED under-bed lighting is available for all BW beds. It switches on automatically by a motion detector.







INSPIRATION

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Mit markanter Gradlinigkeit und gut gewählten Proportionen repräsentiert das INSPIRATION Boxspringbett zeitloses Design und gekonnte Schlichtheit. Verarbeitungsdetails wie die umlaufenden Keder des Kopfteils betonen die klare Linie und zeigen eine hochwertige Handwerklichkeit – ein selbstbewusstes Bekenntnis zum Understatement.

With strikingly straight lines and well-chosen proportions, the INSPIRATION box spring bed represents timeless design and accomplished simplicity. Thoughtful details such as the corded welting all around the headboard emphasise the clean line and demonstrate the high-end craftsmanship – a confident embrace of the understatement.







LACROSSE

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Die geometrische Rechteckheftung ist das prägnante Design-Merkmal der LACROSSE-Serie, bei dem meisterhaftes Handwerk mit einer den Zeitgeist reflektierenden Gestaltung einhergeht. Die dezent plastisch geformte Front des Kopfteils bildet mit der leicht gepolsterten Bettbasis eine formale Einheit. Wie beim hier gezeigten bodenfreien Boxspringbett mit motorischer Verstellung, wird dieser Eindruck auch bei der ebenfalls erhältlichen bodennahen Ausführung erzielt.

The geometrical rectangular stitching is the striking design hallmark of the LACROSSE series which combines masterly craftsmanship with design that reflects the zeitgeist. The subtly sculptural front of the headboard combines with the lightly upholstered bed base to produce a formal unit. This impression – shown here with the raised box spring bed with motorised adjustment – is equally achieved with the low-rise model which is also available.



Per Smart-Controller lässt sich mit der motorisch verstellbaren Boxspring-Unterfederung jede gewünschte Liegeposition einstellen, denn die Box mit den Taschenfederkernen ist in Einzelsegmente unterteilt. So kann die Neigung jedes Segments in die optimale Position gebracht werden.

The motorised box spring base can be set to any angle by Bluetooth-remote control because the box with pocket springs is divided into individual segments. This means that the angle of each segment can be set to the ideal position.







NIGHTFALL Polsterbett bodennah



NIGHTFALL

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Erleben Sie die moderne Interpretation einer handwerklich aufwendigen Verarbeitung: Die klassische Pfeifenheftung in extrabreiten Abständen gibt dem NIGHTFALL Polsterbett mit den vertikal verlaufenden Steppungen seinen besonders chicen Look.

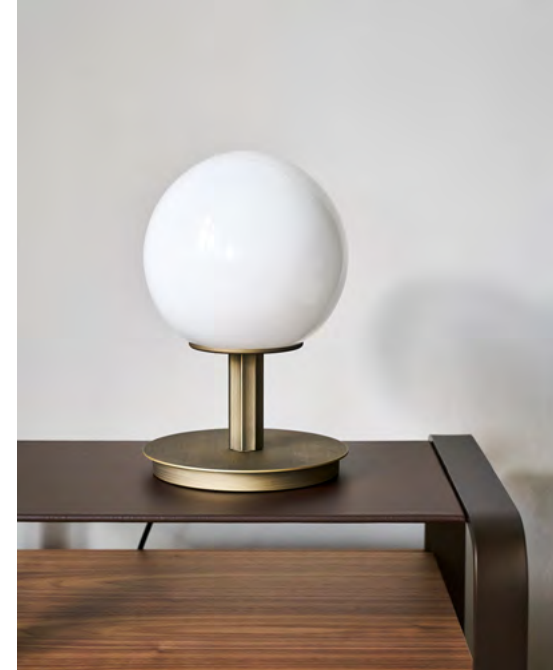
Experience the modern interpretation of elaborate craftsmanship: the extra-wide classic piped stitching gives the NIGHTFALL upholstered bed with its vertical top stitching its ultra chic look.





Stimmige Begleiter bringen Harmonie in den Schlafraum. Die NIGHTFALL-Polsterbank im Design des Bettes dient als Ablage und zum Sitzen. Der funktionale Beistelltisch JACK bietet mit offenen Ablagen und Schubladen reichlich Stauraum.

Well-coordinated companions bring harmony to the bedroom. The NIGHTFALL upholstered bench in the same design as the bed serves as a seat or a space to place items. The functional JACK bedside table with open shelving and drawers provides plenty of storage space.







POLO

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Das elegant geformte Kopfteil des POLO Boxspringbettes bringt einer sanften Umarmung gleich Geborgenheit in den Schlafraum. Dabei greift es mit handwerklicher Perfektion das Design der gleichnamigen Polstermöbel auf und eröffnet reizvolle Kombinationen mit diesen.

The elegantly shaped headboard of the POLO box spring bed brings a gentle embrace and sense of security into the bedroom. In doing so, the perfect craftsmanship picks up on the design of the eponymous upholstery and opens up scope for creating attractive combinations with it.



Eine angenehm ruhige Atmosphäre stellt sich im Schlafraum ein – dank dem bodennahen POLO Boxspringbett. Sein komfortables Federsystem setzt sich aus zwei aufeinander abgestimmten Komponenten mit traditionellen Tonnen-taschenfedern zusammen: Ober- und Untermatratze. Dabei steht die Obermatratze in diversen Ausführungen und Härtegraden zur Verfügung, für die Unterfederung kann eine motorische Verstelloption geordert werden. Bei allen Betten sind unterschiedliche Breiten und Längen wählbar (Beschreibung auf den Technik-Seiten).

The bedroom exudes a pleasantly calm atmosphere – thanks to the low-rise POLO box spring bed. Its comfortable spring system consists of two coordinated components with traditional barrel pocket springs: an upper and lower mattress. The upper mattress is available in various models and levels of firmness, while a motorised adjustment option can be ordered for the base. All beds are available in a variety of widths and lengths (description on technical pages).





POLO

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Das bodenfreie POLO Polsterbett begeistert mit Stil und Eleganz. Seine wohlgeformten Massivholzfüße und der luftige Bodenabstand geben dem Bett eine optische Leichtigkeit, die den Raum atmen lässt. Der komfortabel aufgepolsterte Bettrahmen passt perfekt zum weich geformten Kopfteil. In unserer umfangreichen Textilkollektion findet sich bestimmt der ideale Bezugsstoff, der sich nahtlos in Ihr Ambiente einfügt. Mit seinem innenliegenden, flexiblen System aus Federholzrahmen oder als Boxinlay und Matratze bietet das Polsterbett einen perfekten Schlafkomfort.

The raised POLO upholstered bed is a winner in terms of style and elegance. Its beautifully shaped solid wood feet and the airiness created by its distance from the floor give this bed a visual lightness that lets the room breathe. The comfortably upholstered bed frame goes perfectly with the soft curves of the headboard. Our extensive textile collection is sure to contain a material that will fit seamlessly with your bedroom design. With its interior flexible system of slatted frame or box inlay and mattress, this upholstered bed offers perfect sleep comfort.



Polsterbett oder Boxspringbett: Sie haben die Wahl! Stellen Sie sich Ihr Traumbett genau so zusammen, wie es für Sie optimal ist. Alle Modelle der BW-Bettenkollektion können mit einem Boxspring-Federsystem und als Polsterbett mit Federholzrahmen oder Boxinlay ausgeführt werden. Und bei beiden Varianten sind sowohl das bodennahe als auch das bodenfreie Bett wählbar – ganz Ihrem Wunsch entsprechend. (Beschreibung ab Seite 34).

Upholstered or box spring bed – the choice is yours! Assemble your dream bed in the way that's best for you. All models in the BW Bed Collection can be made with a box spring system and as upholstered beds with slatted frame or box inlay. And you can also choose in either case between a low-rise or raised bed – just as you wish. (Description from page 34.)





SPIRIT

BY ANDREAS WEBER DESIGN

So wie das gleichnamige Sofa lädt auch das SPIRIT Boxspringbett mit seinen legeren Polsterkissen im Rücken zum gemütlichen, hochkomfortablen Anlehnen im Sitzen ein. Ob bodennah, wie hier gezeigt, oder bodenfrei: Dieses Bett empfiehlt sich zum Entspannen in jeder Lage.

Just like the sofa of the same name, the SPIRIT box spring bed with its relaxed upholstered cushion behind you invites you to lean back and sit in perfect comfort. Whether low-rise – as shown here – or raised, this bed is ideal for relaxing in any position.







SWEET DREAMS

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Ein Bett, das mit seiner Großzügigkeit beeindruckt. Es ist der bis zum Boden reichende, komfortabel gepolsterte Rücken, der mit seinen seitlichen Überständen eine einladende Geste vollzieht und optisch die Horizontale betont.

An impressively lavish bed – thanks to the comfortably upholstered headboard which goes all the way down to the floor. Its sides reach outwards as if extending an invitation, while visually accentuating the horizontal plane.



Ein harmonisches Ensemble: Die praktischen POLO Beistelltische mit Stauraum und der POLO Hocker korrespondieren perfekt mit dem SWEET DREAMS Polsterbett und sorgen für eine stimmige Atmosphäre im Schlafraum.

A harmonious ensemble: the practical POLO bedside tables with storage space and the POLO stool match perfectly with the SWEET DREAMS upholstered bed, creating a coherent look in the bedroom.

Boxspringbetten, Tonnentaschenfederkern /
Box spring beds, barrel pocket spring core

Polsterbetten mit Federholzrahmen oder Boxinlay /
Upholstered beds with slatted frame or Box inlay

Boxspringbetten, Tonnentaschenfederkern /
Box spring beds, barrel pocket spring core

Polsterbetten mit Federholzrahmen oder Boxinlay /
Upholstered beds with slatted frame or Box inlay

CLOUD

bodennah 6 /
low-rise 6



oder / 135
or 115

*Liegehöhe/
Lying height

54



oder / 135
or 115

Tiefe Kopfteil/ 21
Depth headboard

OK Kopfteil/ 115, 135
Height headboard

* Liegehöhe/
Lying height

38-45

bodenfrei 15 /
raised 15



oder / 135
or 115

* Liegehöhe/
Lying height

63



oder / 135
or 115

Tiefe Kopfteil/ 21
Depth headboard

OK Kopfteil/ 115, 135
Height headboard

* Liegehöhe/
Lying height

47-54

Länge Liegefläche /
Length reclining surface
200 / 220

Breite Liegefläche /
Wide reclining surface

Breite Kopfteil /
Width headboard

120 / 140 / 160 / 180 / 200
159 / 179 / 199 / 219 / 239

DREAM ON



oder / 133
or 113

54



oder / 133
or 113

Tiefe Kopfteil/ 10,5
Depth headboard
OK Kopfteil/ 113, 133
Height headboard

38-45



oder / 133
or 113

63



oder / 133
or 113

Tiefe Kopfteil/ 10,5
Depth headboard
OK Kopfteil/ 113, 133
Height headboard

47-54

120 / 140 / 160 / 180 / 200
159 / 179 / 199 / 219 / 239

INSPIRATION



54



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard
OK Kopfteil/ 109
Height headboard

38-45



63



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard
OK Kopfteil/ 118
Height headboard

47-54

120 / 140 / 160 / 180 / 200
136 / 156 / 176 / 206 / 226

LACROSSE



54



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard
OK Kopfteil/ 109
Height headboard

38-45



63



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard
OK Kopfteil/ 118
Height headboard

47-54

120 / 140 / 160 / 180 / 200
136 / 156 / 176 / 206 / 226

Maße in cm / Dimensions in cm

* Die Liegehöhe zum Beispiel bei Verwendung einer 25 cm hohen Matratze ohne Topper. Die Maße variieren je nach Bauhöhe und gewählter Einsinktiefe der Matratze sowie bei der Verwendung eines Toppers. Bei Polsterbetten mit verstellbarem Federholzrahmen sinken die Matratzen nicht ein.

* Overall height if, for example, a 25 cm-high mattress without topper is used. This dimensions vary depending on height and chosen sinking depth of the mattress, and the use of a topper. Mattresses do not sink in the case of upholstered beds with adjustable slatted frames.

Boxspringbetten, Tonnentaschenfederkern /
Box spring beds, barrel pocket spring core

Polsterbetten mit Federholzrahmen oder Boxinlay /
Upholstered beds with slatted frame or Box inlay

Boxspringbetten, Tonnentaschenfederkern /
Box spring beds, barrel pocket spring core

Polsterbetten mit Federholzrahmen oder Boxinlay /
Upholstered beds with slatted frame or Box inlay

NIGHTFALL

bodennah 6 /
low-rise 6



* Liegehöhe/
Lying height

54



Tiefe Kopfteil/ 21
Depth headboard

OK Kopfteil/ 115, 135
Height headboard

* Liegehöhe/
Lying height

38-45

bodenfrei 15 /
raised 15



* Liegehöhe/
Lying height

63



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard

OK Kopfteil/ 115
Height headboard

* Liegehöhe/
Lying height

47-54

Länge Liegefläche /
Length reclining surface
200 / 220

Breite Liegefläche /
Wide reclining surface

Breite Kopfteil /
Width headboard

120 / 140 / 160 / 180 / 200
154 / 194 / 214 / 234 / 254

POLO



54



Tiefe Kopfteil/ 20
Depth headboard

OK Kopfteil/ 101
Height headboard

38-45



63



Tiefe Kopfteil/ 20
Depth headboard

OK Kopfteil/ 110
Height headboard

47-54

120 / 140 / 160 / 180 / 200
146 / 166 / 186 / 216 / 236

SPIRIT



54



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard

OK Kopfteil/ 109
Height headboard

38-45



63



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard

OK Kopfteil/ 118
Height headboard

47-54

120 / 140 / 160 / 180 / 200
136 / 156 / 176 / 206 / 226

SWEET
DREAMS



54



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard

OK Kopfteil/ 115
Height headboard

38-45



63



Tiefe Kopfteil/ 17
Depth headboard

OK Kopfteil/ 115
Height headboard

47-54

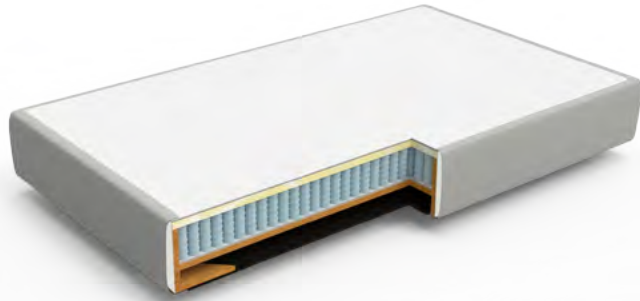
120 / 140 / 160 / 180 / 200
154 / 194 / 214 / 234 / 254

Maße in cm / Dimensions in cm

* Die Liegehöhe zum Beispiel bei Verwendung einer 25 cm hohen Matratze ohne Topper. Die Maße variieren je nach Bauhöhe und gewählter Einsinktiefe der Matratze sowie bei der Verwendung eines Toppers. Bei Polsterbetten mit verstellbarem Federholzrahmen sinken die Matratzen nicht ein.

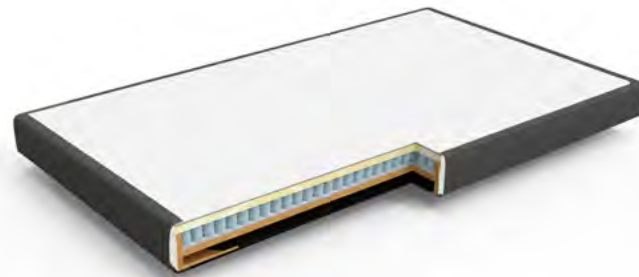
* Overall height if, for example, a 25 cm-high mattress without topper is used. This dimensions vary depending on height and chosen sinking depth of the mattress, and the use of a topper. Mattresses do not sink in the case of upholstered beds with adjustable slatted frames.

Boxspring / Box spring



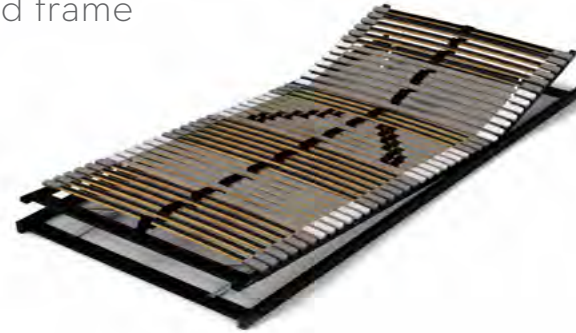
Box Holz-Multiplex, Mikrotaschenfederkern mit ca. 600 Federn (100/200 cm), Federkern Höhe 15 cm, Gesamthöhe 23 cm, Liegefläche bis 140 cm Breite einteilig
Box wood multiplex, micro pocket springs with approx. 600 springs (100/200 cm), spring height 15 cm, total height 23 cm, Lying surface up to 140 cm wide in one piece

Boxinlay / Box inlay



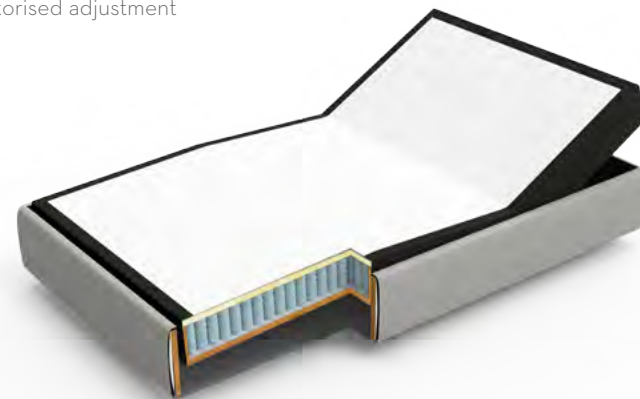
Box Holz-Multiplex, Mikrotaschenfederkern mit ca. 403 Federn (100/200 cm), Federkern Höhe 5 cm, Gesamthöhe 12 cm, Liegefläche bis 140 cm Breite einteilig
Box wood multiplex, micro pocket springs with approx. 403 springs (100/200 cm), spring height 5 cm, total height 12 cm

Federholzrahmen / Slatted frame



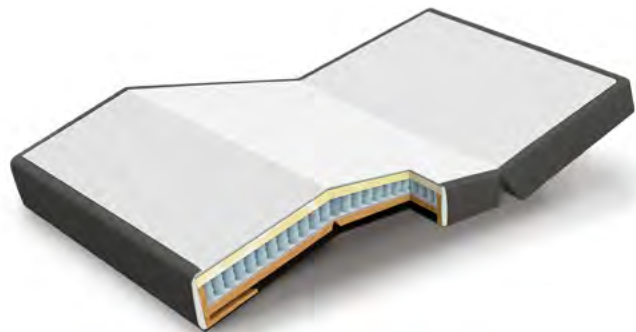
Luxus-Federholzrahmen mit 42 (100/200 cm) mehrfach schichtverleimten Qualitäts-Federholzleisten, flexibel gelagert, manuelle Kopf-Fußverstellung (1/3 - 2/3), Härtegradeinstellung im Mittelzonen- und Schulterbereich, Höhe 8 cm, Länge 200, 220 cm
Luxury sprung wooden frame with 42 (100/200 cm) multiple layer glued quality sprung wooden slats, flexibly mounted, manual head/foot adjustment (1/3 - 2/3), variable degree of hardness in the central zone and shoulder area, Height 8 cm, Length 200, 220 cm

Boxspring motorische Verstellung / Box spring motorised adjustment



Box Holz-Multiplex, Mikrotaschenfederkern mit ca. 600 Federn (100/200 cm), Federkern Höhe 15 cm, Gesamthöhe 23 cm, Liegefläche bis 140 cm Breite einteilig, motorische Verstellung per Bluetooth-Controller
Box wood multiplex, approx. 600 springs (100/200 cm), spring H 15 cm, total height 23 cm, lying surface one-piece up to 140 cm width, motorised adjustment with Bluetooth remote control

Boxinlay motorische Verstellung / Box inlay motorised adjustment



Box Birke-Multiplex, Taschenfederkern mit ca. 403 Federn (100/200cm), Federkern H 5 cm, Gesamthöhe 12 cm, Liegefläche bis 140 cm Breite einteilig, Kopf- und Fußverstellung per Bluetooth-Controller
Box Birchwood multiplex, micro pocket springs with approx. 403 springs (100/200cm), spring H 5 cm, total height 12 cm, lying surface one-piece up to 140 cm width, motorised head and foot adjustment with Bluetooth remote control

Federholzrahmen motorische Verstellung / Slatted frame motorised adjustment



Luxus-Federholzrahmen mit 42 (100 /200 cm) mehrfach schichtverleimten Qualitäts-Federholzleisten, flexibel gelagert mit motorischer Verstellung per Smart-Controller, Härtegradeinstellung im Mittelzonen und Schulterbereich, Höhe 10 cm, Länge 200 cm
Luxury sprung wooden frame with 42 (100 / 200 cm) multiple layer glued sprung wooden slats, flexibly mounted, motorised adjustment with smart remote control, variable degree of hardness in the central zone and shoulder area, Height 10 cm, Length 200 cm

Fernbedienung / remote control

Die Fernbedienung für alle verstellbaren Unterfederungen funktioniert kabellos mit Bluetooth-Technik.
The remote control for all adjustable slat bases works wireless with Bluetooth technology.

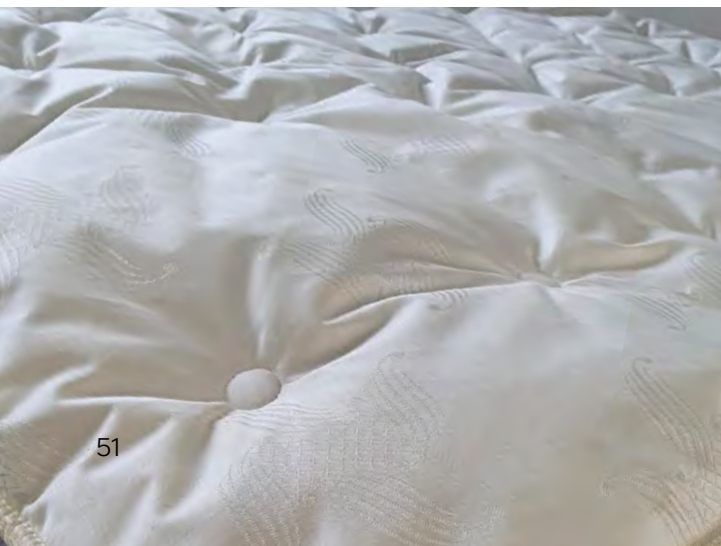


Laden Sie die BW-App mit dem QR-Code herunter und bringen Sie das Bett in jede gewünschte Position.

Download the BW app with the QR code and bring the bed into any desired position.



MATRATZEN & TOPPER / MATTRESSES & TOPPERS



Die Wahl der für Sie am besten geeigneten Matratze ist die Garantie für einen entspannten und erholsamen Schlaf. Das BW-Bettensystem bietet eine Vielzahl an Matratzen und Toppern, um Ihre ganz persönlichen Bedürfnisse zu erfüllen. Ob Sie Wert auf natürliche Materialien legen oder ob Sie eine Allergiker-geeignete Ausstattung wünschen, hier finden Sie das zu Ihnen passende Liegesystem. Lassen Sie sich beim Fachhändler über die vielseitigen Möglichkeiten beraten und genießen Sie den überzeugenden Komfort schon beim Probeliegen.

The choice of the most suitable mattress for you is the guarantee for a relaxed and restful sleep. The BW bed collection offers a wide range of mattresses and toppers to meet your personal needs. Whether you value natural materials or whether you want a mattress that is suitable for allergy sufferers, you will find the right bed system for you here. Let your specialist retailer advise you about the many possibilities and enjoy the convincing comfort when you try it out.

Die Garantie für einen guten Schlaf:
Die Matratze, die zu Ihren persönlichen Bedürfnissen passt.
Das BW-Schlafsystem hält sie bereit.

The guarantee for a good night's sleep:
the mattress that suits your personal needs.
The BW bed collection offers it.

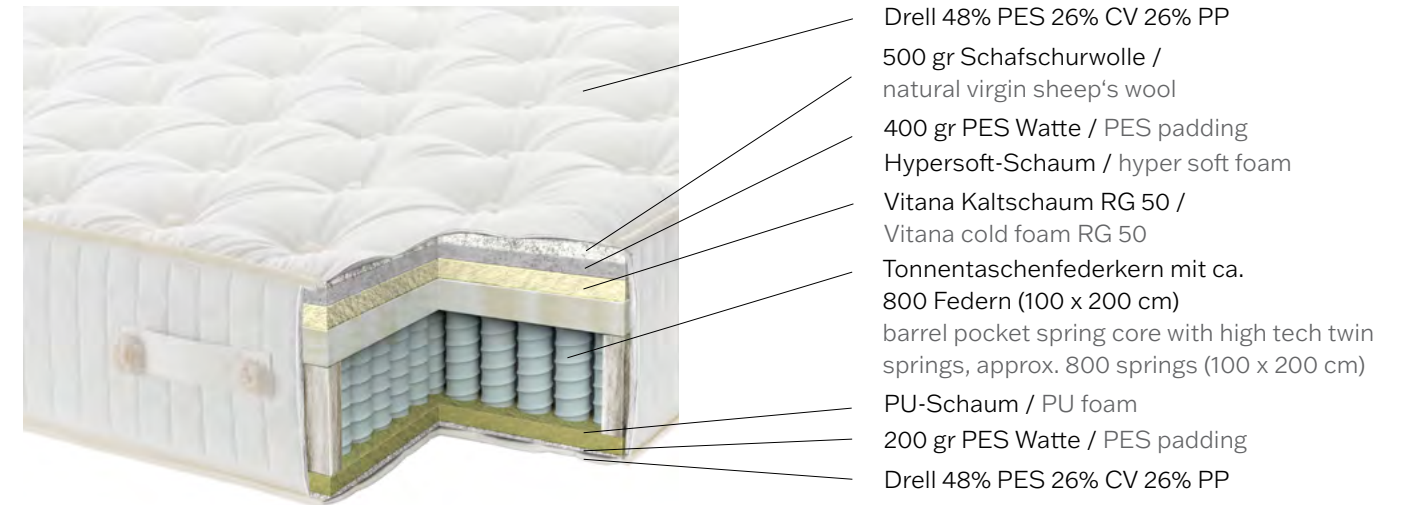


Der Mensch verbringt sehr viel Zeit, etwa ein Drittel seines Lebens, im Schlaf, um zu regenerieren und Kraft zu tanken. Diesen Prozess zu unterstützen, haben sich unsere Fachleute zur Aufgabe gemacht, als sie das hochwertige BW-Schlafsystem entwickelten. Die wichtige Zeit der Nachtruhe sollte bestmöglich genutzt werden, um das Lebensgefühl und die Leistungsfähigkeit positiv zu beeinflussen. Genießen Sie ein genau auf Ihre Bedürfnisse abgestimmtes, einzigartiges Liegegefühl – Nacht für Nacht. Denn nur ein erholsamer Schlaf führt zum entspannten Aufwachen.

Humans spend a great deal of time, about a third of their lives, sleeping in order to regenerate and recharge their batteries. Our experts set themselves the task of supporting this process when they developed the high-quality BW sleep system. The crucial time of sleeping should be used in the best way possible in order to positively influence your performance and attitude to life. Enjoy a unique sleeping experience that is precisely tailored to your needs - night after night. Because only a restful sleep leads to a relaxed awakening.



PURE LUXURY Der Name ist Programm / The name says it all



Handgefertigte Tonnentaschenfederkern-Matratze mit natürlicher Schurwolle / Handmade barral pocket spring mattress with natural virgin wool, 800 Federn / springs (100/200cm), Härtegrad / degree of hardness soft, medium, 7 Zonen / zones, Höhe / Height 31 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm, Länge / Length 200, 220 cm

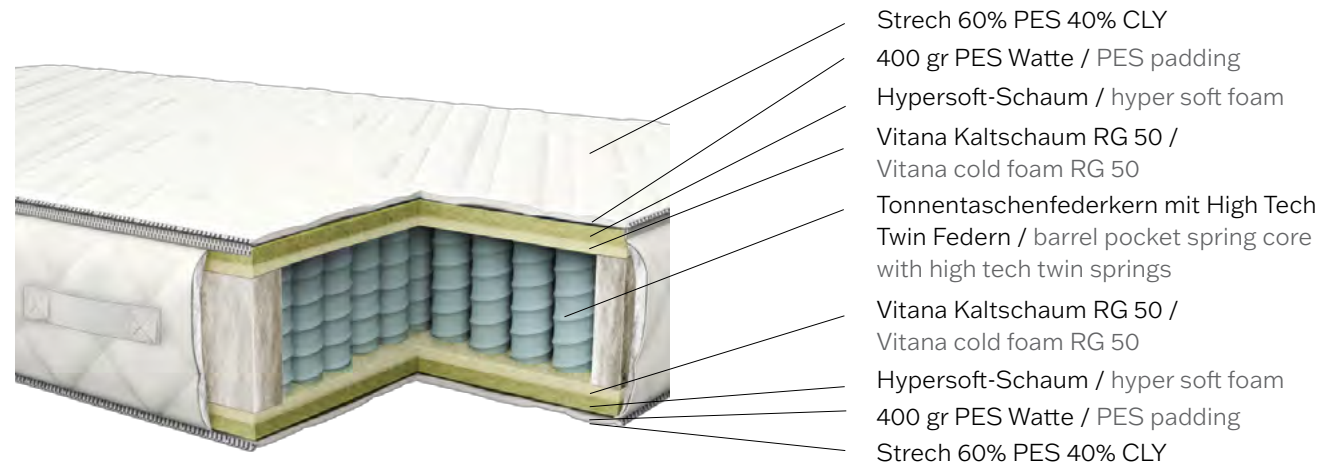
Die BW PURE LUXURY Matratze verkörpert das absolute Highlight des BW-Schlafsystems und bietet einen perfekten Schlaf- und Klimakomfort – dank hochwertigster Materialien wie Schafschurwolle und allerfeinster Handwerkskunst in jeder Schicht. Das besondere Merkmal von Taschenfederkern-Matratzen ist der hohe Liegekomfort, der durch die typische Punktelastizität entsteht: Es geben nur genau die Federn nach, die belastet werden. So wird der Körper in allen Schlafpositionen optimal unterstützt. Der 15 cm hohe Tonnentaschenfederkern (800 Federn auf 200/100 cm) ist mit einer Schicht aus VITANA-Kaltschaum in Verbindung mit Hypersoftschaum (Raumgewicht 50/25) abgedeckt, dessen hohes Raumgewicht Elastizität, Belastbarkeit und Lebensdauer garantiert. Die aufliegende Polyesterschicht (PES) mit ca. 400g/qm erhöht nochmals den Komfort. Die Unterseite der PURE LUXURY Matratze ist mit einem robusten PU-Schaum (RG 35) ausgestattet, der für eine stabile Basis sorgt. Durch die symmetrisch angeordnete Einteilung in 7 Zonenteilung kann die PURE LUXURY Matratze ohne jeglichen Komfortverlust gedreht werden. Bei einer Höhe von 31 cm stehen zwei unterschiedliche Härtegrade zur Verfügung.

The PURE LUXURY mattress embodies the absolute highlight of the BW sleep system and offers perfect sleeping and climate comfort – thanks to the highest quality materials such as virgin sheep's wool and the finest craftsmanship in every layer. The special feature of pocket spring mattresses is the high level of lying comfort that results from the typical point elasticity: only the springs that are exposed to weight give way.

This means that the body is optimally supported in all sleeping positions. The 15 cm high barrel pocket spring core (800 springs on 200/100 cm) is covered with a layer of VITANA cold foam in combination with Hypersoft foam (volume weight 50/25), whose high volume weight guarantees elasticity, resilience and durability. The overlying polyester layer (PES) with approx. 400g/sqm further increases comfort. The underside of the PURE LUXURY mattress is equipped with a robust PU foam (RG 35), which provides a stable base. Thanks to the symmetrically arranged 7-zone division, the PURE LUXURY mattress can be turned without any loss of comfort. With a height of 31 cm, two different degrees of firmness are available.

EXCELLENCE POCKET

Die innovative Matratze / The innovative mattress



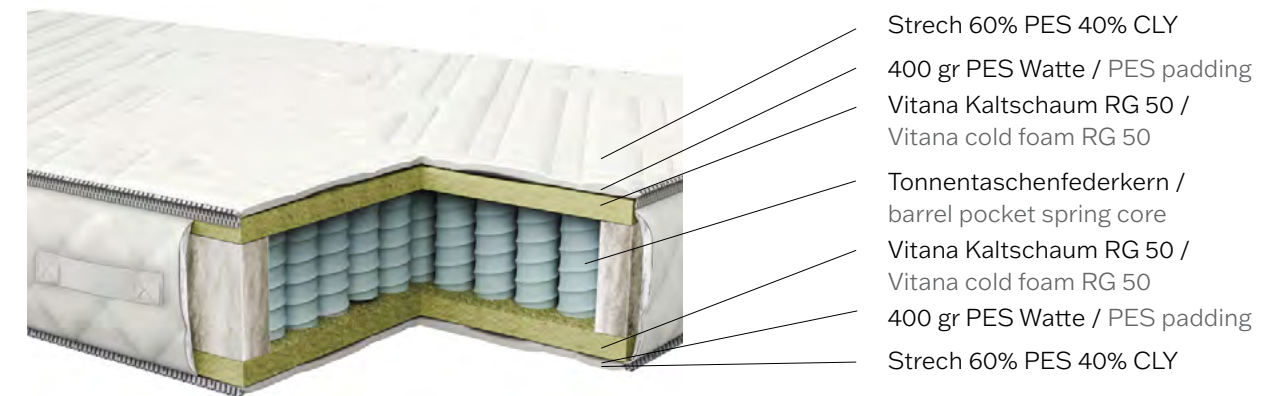
Tonnentaschenfederkern-Matratze / Barrel pocket spring mattress, 1000 Federn / springs (100/200 cm), Härtegrad / degree of hardness soft, medium, solid, 7 Zonen / zones, Höhe / Height 27 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140 cm, Länge / Length 200, 220 cm, optional: Connect-System Reissverschlussbefestigung / zippered attachment für / for Topper Maxime Plus, Maxime Imperial Partnermatratze möglich / Partner mattress possible

Die BW EXCELLENCE POCKET Matratze ist eine sehr hochwertige Tonnentaschenfederkern-Matratze, die mit ihrer Federkerntechnik eine absolute Innovation bietet: In stark beanspruchten Bereichen des Kerns sind Twin-Federn positioniert, die den Druck ableiten. Diese setzen sich aus jeweils zwei ineinander liegenden Spiralfedern zusammen. Jede einzelne 15 cm hohe Feder der Matratze ist mit einer Corovin-Tasche ummantelt, unterschiedliche Federungshärten sind in 7 Zonen angeordnet, sodass für jede Schlafposition eine optimale Unterstützung gewährleistet ist. Die anpassungsfähige Schulterkomfortzone wie auch stützende Lenden- und Beckenbereiche ermöglichen eine aktive Körperentlastung und bieten einen optimalen Komfort im Schlaf. Die typische Punkteelastizität einer Taschenfederkern-Matratze garantiert einen besonders hohen Liegekomfort, denn jede einzelne Feder nimmt den Druck auf und leitet ihn direkt nach unten ab. Die Gesamthöhe der Matratze beträgt 27 cm, drei unterschiedliche Festigkeiten stehen, passend zum jeweiligen Körpergewicht, zur Verfügung. Der Matratzenbezug ist aus hochwertigem Stretch (60% Polyester (PES) und 40% Lyocell (CLY)) gefertigt.

The EXCELLENCE POCKET mattress is a very high-quality barrel pocket spring mattress that offers an absolute innovation with its spring core technology: Twin springs are positioned in heavily stressed areas of the core to relieve pressure. These are made up of two spiral springs, one inside the other. Each individual 15 cm high spring of the mattress is encased in a Corovin pocket, different spring hardnesses are arranged in 7 zones so that optimal support is guaranteed for every sleeping position. The adaptable shoulder comfort zone as well as supportive lumbar and pelvic areas enable active body relief and provide optimal comfort during sleep. The typical point elasticity of a pocket spring core mattress guarantees a particularly high level of lying comfort, as each individual spring absorbs the pressure and dissipates it directly downwards. The total height of the mattress is 27 cm, and three different firmnesses are available to suit the respective body weight. The mattress cover is made of high-quality stretch (60% polyester (PES) and 40% lyocell (CLY)).

SUPERB POCKET

Die Allrounder-Matratzen / The allrounder-mattress



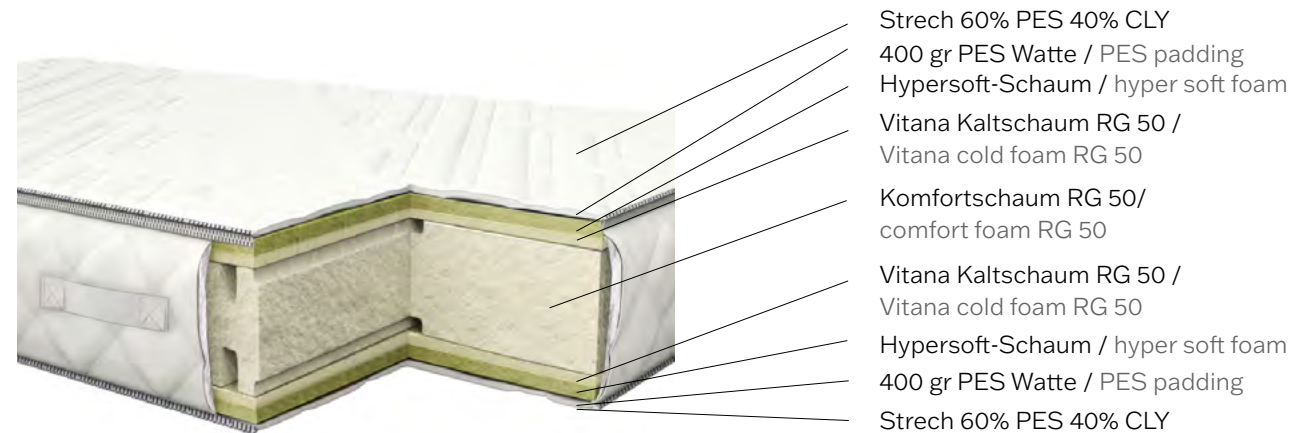
Tonnentaschenfederkern-Matratze / Barrel pocket spring mattress, 1000 Federn / springs (100/200 cm), Härtegrad / degree of hardness soft, medium, solid, 7 Zonen / zones, Höhe / Height 22 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140 cm, Länge / Length 200, 220 cm, optional Connect-System (Reissverschlussbefestigung für / zippered attachment for Topper Maxime Plus, Maxime Imperial) Partnermatratze möglich / Partner mattress possible

Die BW SUPERB POCKET Matratze – ein echter Alleskönner mit vielen überzeugenden Eigenschaften. Sie bietet einen in 7 Zonen aufgeteilten Federkern, durch dessen Ausgestaltung weichere und härtere Zonen entstehen – körpergerecht für eine ausgewogene Balance aus Druckentlastung und Unterstützung. So werden die ergonomischen Bedürfnisse optimal berücksichtigt. Der Kern der SUPERB POCKET Matratze ist 18 cm hoch. Im Zentrum liegen ca. 1000 Tonnen-Taschenfederkerne (Höhe 12 cm), einzeln ummantelt von Corovin-Taschen. Beidseitig sind diese durch hochwertigen VITANA Kaltschaum abgedeckt, dessen hohes Raumgewicht von 50 die Elastizität erhält, um eine Kuhlenbildung zu vermeiden. Zur optimalen Be- und Entlüftung der Matratze ist die Kaltschaumplatte in den Bereichen Kopf, Wirbelsäulenkrümmung und Beckens gelocht, zur Vermeidung von Wärme- und Feuchtigkeitsstau. Dies gewährleistet eine gute Hygiene. Die Gesamthöhe der Matratze beträgt 22 cm – ein echtes Qualitätsmerkmal.

The SUPERB POCKET mattress – a true all-rounder with many convincing features. It offers a spring core divided into 7 zones, the design of which creates softer and harder zones – body-friendly for a balance of pressure relief and support. In this way, ergonomic needs are optimally taken into account. The core of the SUPERB POCKET mattress is 18 cm high. In the centre there are approx. 1000 tonne pocket spring cores (height 12 cm), individually encased in Corovin pockets. These are covered by high-quality VITANA cold foam on both sides, whose high density of 50 maintains elasticity to prevent cupping. For optimal ventilation of the mattress, the cold foam slab is perforated in the areas of the head, spinal curvature and pelvis to prevent heat and moisture build-up. This ensures good hygiene. The total height of the mattress is 22 cm – a real sign of quality feature.

EXCELLENCE

Schlafen wie auf Wolken / Sleeping on clouds



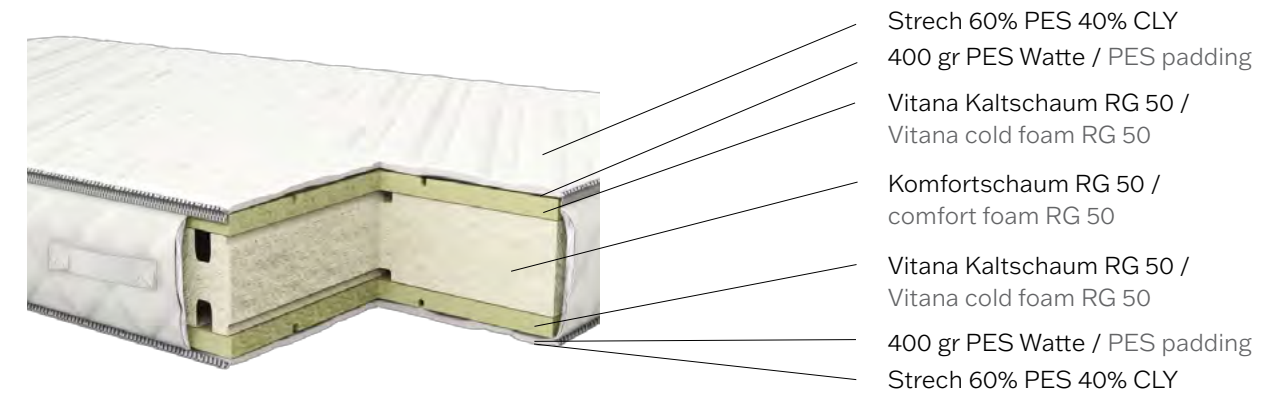
Kaltschaummatratze, Härtegrad / Cold foam mattress, degree of hardness soft, medium, solid, 7 Zonen / zones, Höhe / Height 25 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140 cm, Länge / Length 200, 220 cm, optional: Connect-System Reissverschlussbefestigung für Topper Maxime Plus, Maxime Imperial / zippered attachment for Topper Maxime Plus, Maxime Imperial
Partner mattress possible / Partnermatratze möglich
suitable for all upholstered beds / geeignet für alle Polsterbetten

Die BW EXCELLENCE Kaltschaummatratze bietet einen inneren 7-Zonen-Kaltschaumkern mit vertikalem 3-Zonen-Profil. Durch diese raffinierte Ausgestaltung bietet sie weichere und härtere Zonen – körpergerecht für eine ausgewogene Balance aus Druckentlastung und Unterstützung. Die Wahl der individuell passenden Matratze ist ein wichtiger Schritt, denn nur ein optimal unterstützter Körper kann sich im Schlaf entspannen. Die beiderseitige Softtouch-Kontaktschicht ermöglicht ein nahezu druckfreies Liegen, der Kern besteht aus hochwertigem Kaltschaum mit einem Raumgewicht von 50, der zusätzlich mit einer Softschaumauflage ausgestattet ist. Aufgrund des hohen Raumgewichts ist eine hervorragende Haltbarkeit dieser Kaltschaummatratze gewährleistet, eine Kuhlenbildung wird vermieden, die Elastizität sorgt für eine lange Lebensdauer. Der Kaltschaumkern hat eine Höhe von 11,5 cm, zusammen mit den beidseitigen 5 cm-Softtouch-Kontaktschichten beträgt die Kernhöhe 21,5 cm. Die Gesamthöhe inklusive des hochwertigen Stretchbezugs beträgt ca. 25 cm, drei unterschiedliche Festigkeiten stehen, passend zum jeweiligen Körpergewicht, zur Verfügung.

The BW EXCELLENCE cold foam mattress offers an inner 7-zone cold foam core with a vertical 3-zone profile. This ingenious design offers softer and harder zones - body-friendly for a balance of pressure relief and support. Choosing the right mattress for your individual needs is an important step, because only an optimally supported body can relax during sleep. The soft-touch contact layer on both sides allows for almost pressure-free lying, the core consists of high-quality cold foam with a volume weight of 50, which is also equipped with a soft foam topper. Due to the high volume weight, excellent durability of this cold foam mattress is guaranteed, cupping is avoided and the elasticity ensures a long service life. The cold foam core has a height of 11.5 cm, together with the 5 cm soft-touch contact layers on both sides, the core height is 21.5 cm. The total height including the high-quality stretch cover is approx. 25 cm, three different firmnesses are available to suit the respective body weight.

SUPERB

Bestes Klima Nacht für Nacht / Best climate for the night

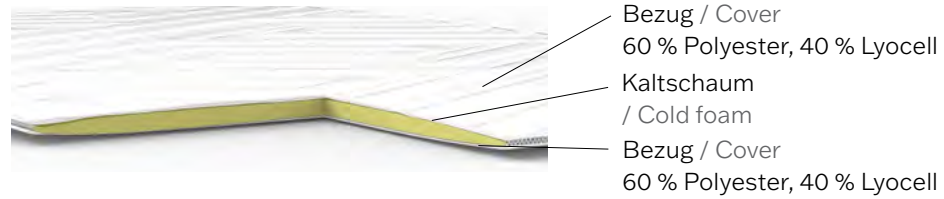


Kaltschaummatratze, Härtegrad / Cold foam mattress, degree of hardness soft, medium, solid, 7 Zonen / zones, Höhe / Height 22 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140 cm, Länge / Length 200, 220 cm, optional: Connect-System Reissverschlussbefestigung für Topper Maxime Plus, Maxime Imperial / zippered attachment for Topper Maxime Plus, Maxime Imperial
Partner mattress possible / Partnermatratze möglich
suitable for all upholstered beds / geeignet für alle Polsterbetten

Die BW SUPERB Kaltschaummatratze garantiert mit ihrer 7-Zonen-Einteilung und einem vertikalem 3-Zonen-Profil entspanntes und druckentlastendes Liegen. Die ergonomischen Anforderungen beim Liegen finden hier eine optimale Berücksichtigung dank der Ausbildung verschiedener Bereiche für die Auflage von Kopf- und Nacken, Schulter, Lendenwirbel, Becken, Schenkel bis hin zu Waden und Füßen. Der 10 cm hohe Kaltschaumkern ist beidseitig mit jeweils 4 cm sehr atmungsaktivem Kaltschaum abgedeckt (Kernhöhe insgesamt 18 cm). Sein hohes Raumgewicht von 50 garantiert eine sehr gute Elastizität, Belastbarkeit und Lebensdauer. Die horizontalen und vertikalen Lüftungskanäle in der Abdeckung sowie die zusätzliche Lochung im Bereich der vertikalen Zonen gewährleisten eine perfekte Be- und Entlüftung. Hierdurch wird ein Wärme- und Feuchtigkeitsstau verhindert und ein perfektes Klima für die Nacht erreicht. Die Gesamthöhe der BW SUPERB Matratze inklusive des hochwertigen Stretchbezugs misst ca. 22 cm, drei unterschiedliche Festigkeiten stehen, passend zum jeweiligen Körpergewicht, zur Verfügung.

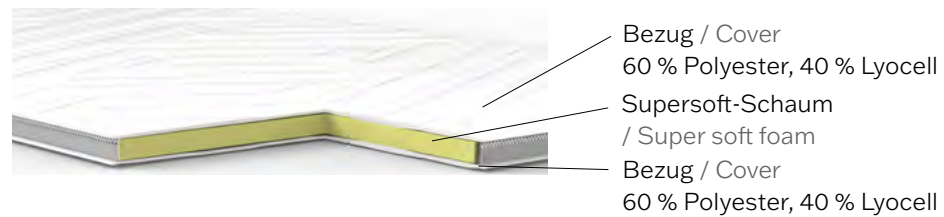
The BW SUPERB cold foam mattress with its 7-zone division and a vertical 3-zone profile guarantees relaxed and pressure-relieving lying. The ergonomic requirements for lying are optimally taken into account here thanks to the formation of different areas for the support of the head and neck, shoulders, lower back, pelvis, thighs through to calves and feet. The 10 cm high cold foam core is covered on both sides with 4 cm of very breathable cold foam (total core height 18 cm). Its high density of 50 guarantees very good elasticity, resilience and durability. The horizontal and vertical ventilation channels in the cover and the additional perforations in the vertical zones ensure perfect ventilation. This prevents a build-up of heat and moisture and provides a perfect climate for the night. The total height of the SUPERB mattress including the high-quality stretch cover is approx. 22 cm, and three different firmnesses are available to suit the respective body weight.

Maxime



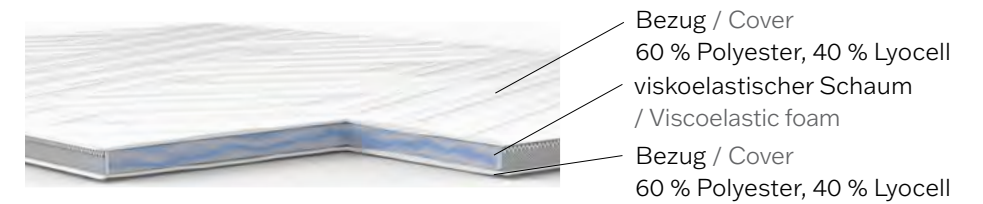
Topper Kaltschaum / Cold foam topper
Höhe / Height 6 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm, Länge / Length 200 cm
Bezug abnehmbar und waschbar / Cover removable and washable

Maxime Plus



Topper Supersoft-Schaum / Supersoft-Foam topper
Höhe / Height 8 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm, Länge / Length 200 cm
Bezug abnehmbar und waschbar / Cover removable and washable

Maxime Imperial



Topper viskoelastischer Schaum / Viscoelastic foam topper
Höhe / Height 8 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm, Länge / Length 200 cm
Bezug abnehmbar und bei 60° waschbar / Cover removable and washable at 60 degrees

Pure Luxury



Topper Schafschurwolle / Natural virgin sheep's wool
Höhe / Height 3 cm, Breite / Width 80, 90, 100, 120, 140, 160, 180, 200 cm
Länge / Length 200, 220 cm

Die Füße / The Feet

SQUARE

Höhe / Height 6 cm

bodennah / close to floor

Holz lackiert
oder gebeizt /
Wood lacque-
red or stained



QUADRATO

Höhe / Height 15 cm

bodenfrei / clear to floor

Holz lackiert
oder gebeizt /
Wood lacque-
red or stained



CALMO

Höhe / Height 15 cm

bodenfrei / clear to floor

Holz lackiert
oder gebeizt /
Wood lacquered
or stained



DOMO

Höhe / Height 15 cm

bodenfrei / clear to floor

Stahl lackiert
Schwarz /
Steel lacquered
black



SLIM

Höhe / Height 15 cm

bodenfrei / clear to floor

Stahl lackiert
Schwarz /
Steel lacquered
black



NACHTTISCHE / NIGHT STANDS

Nachttische sind als Ablage oder Stauraum für Utensilien neben dem Bett unverzichtbar. Diese praktischen und dekorativen Begleiter setzen stylistische Akzente im Schlafzimmer.
Bedside tables are essential for storage or placing items beside the bed. These practical and decorative pieces add a stylish touch to the bedroom.



HENRY



JACK



JOY



KELLY GRAND



MOOD



PHILIP



POLO





HENRY

BY CLAUDIA CAMPONE

Ein Nachttisch, der mit kompakter Eleganz und Funktionalität besticht: Die Tischplatte, die offene Nische sowie Schubladen mit einem Geheimfach dienen zur Ablage von diversen Utensilien. HENRY ist in einer Kombination aus hochwertigem amerikanischen Nussbaum, bronzefarbenen Details und braunem Leder erhältlich, alternativ auch lackiert in Seidengrau RAL 7044 in Verbindung mit einer eleganten Glasplatte.

A bedside table that impresses with compact elegance and functionality: the tabletop, the open niche, as well as drawers and a secret compartment are used to store various utensils. HENRY is available in a combination of high-quality American walnut, bronze-coloured details and brown leather, or alternatively lacquered in silk grey RAL 7044 in combination with an elegant glass top.



JACK

BY CLAUDIA CAMPONE

Edle Materialien wie hochwertiger amerikanischer Nussbaum und das bronzefarbene Metallgestell gehen bringen die leichte Optik der italienischen Design-Sprache voll zur Geltung. Dabei kommt ein angemessener Stauraum nicht zu kurz. Zwei Ablageflächen und zwei Schubladen stehen zur Verfügung. Alternativ gibt es JACK auch in lackierter Ausführung, Seidengrau RAL 7044, mit Glasplatte.

Fine materials such as high-quality American walnut and the bronze-coloured metal frame bring out the light look of the Italian design language to full effect.

At the same time, appropriate storage space is not neglected. Two shelves and two drawers are available. Alternatively JACK is also available in a lacquered lacquered version, silk grey RAL 7044, with glass top.



JOY

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Ein mobiler, leichter Tisch neben dem Bett, der mit Leichtigkeit nah an die Liegefläche herangezogen werden kann. Der erhabene Rand seiner Massivholzplatte verhindert das Wegrollen von Gegenständen.

A mobile, lightweight table next to the bed that can be pulled close to the lying surface with ease. The raised edge of its solid wood top prevents objects from rolling away.



KELLY GRAND

BY ANDREAS WEBER DESIGN



Ein ovaler Tisch macht überall im Haus eine gute Figur, besonders wenn er so ein attraktives Auftreten hat wie KELLY GRAND. Der furnierte Holzkörper, erhältlich in Esche- oder Nussbaumholz, scheint auf der schlanken Metallsäule zu schweben. Als praktisch erweist sich die Schublade, in der Accessoires verstaut werden können.

An oval table cuts a good figure anywhere in the house, especially when it has such an attractive appearance as KELLY GRAND. The veneered wooden body, available in ash or walnut, seems to float on the slender metal column. The drawer, in which accessories can be stored, proves to be practical.



MOOD

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Der zeitlos elegante Beistelltisch MOOD eignet sich hervorragend als Begleiter neben dem Bett und bringt mit Leichtigkeit eine wohnliche Atmosphäre in den Schlafraum.

The timeless elegant MOOD side table is perfect as a companion next to the bed and easily brings a homely atmosphere into the bedroom.





POLO NACHTTISCH

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Die gepolsterte Außenfläche des POLO Nachttisches umschließt den Stauraum der Schublade. Dies gefällt optisch und es ist gut zu wissen, dass ungewollte Berührungen sanft abgefangen werden.

The upholstered outer surface of the POLO bedside cabinet encloses the storage space of the drawer. This is visually pleasing and it is good to know that unintentional touches are gently cushioned.



PHILIP

BY ALBERTO COLZANI

Einem „Sesam-öffne-Dich“ gleich überrascht dieser kubisch geformte Nachttisch mit seiner Art, das innenliegende Fach für Utensilien preiszugeben: Lautlos gleitet die Ablagefläche nach vorn und erlaubt den Zugriff auf den Stauraum. Like an „open sesame“, this cubically shaped bedside table surprises with its way of revealing the interior compartment for utensils: Silently the shelf slides forwards and allows access to the access to the storage space.



BÄNKE & HOCKER / BENCHES & STOOLS

Bettbänke sind dekorative und nützliche Möbel im Schlafraum. Sie dienen zum Sitzen, Ablegen von Kleidungsstücken, oder bieten sogar zusätzlichen Stauraum.
Bed benches are decorative and useful furniture in the bedroom. They can be used for sitting on, resting clothes on, or even provide additional storage space.



DREAM ON



NIGHTFALL



POLO



POLO COCKTAIL



POLO CLUB



SWEET DREAMS





DREAM ON

Diese Polsterbank hat es in sich. Schwenkt man den komfortablen Sitz hoch, so präsentiert sich im Inneren ein beträchtlicher Stauraum, der vielseitig genutzt werden kann.

This upholstered bench has it all. When you raise the comfortable seat upwards, the interior inside there is a considerable storage space, which can be used in many ways.



NIGHTFALL

Die Unterteilung in breite Segmente gibt der rundum gepolsterten Bank eine klare Gliederung und nimmt die typische Steppung des NIGHTFALL Betthaupts wieder auf.

The division into wide segments gives the upholstered bench a clear structure and picks up on the typical NIGHTFALL quilting of the bed again.





POLO CLUB



POLO COCKTAIL

POLO & SWEET DREAMS

BY ANDREAS WEBER DESIGN

Praktische Polsterhocker und -bänke bieten im Schlafraum und anderen Bereichen des Zuhauses eine ideale Sitzgelegenheit oder dienen als Ablage.

Practical upholstered stools and benches offer ideal seating opportunities inside the bedroom and many areas of the home or can be used as a repository.



LEUCHTEN / LIGHTING

Im Schlafraum sorgen gute Leuchten für ein angenehm atmosphärisches Licht und akzentuieren mit ihrem Design den Raum. Mit ihren hochwertigen Materialien und hergestellt mit handwerklichem Know-how erfüllen unsere Leuchten diese Erwartung als bleibende Highlights der Einrichtung.
In the bed room, good lamps ensure pleasantly atmospheric lighting, while their design accentuates the space. Made with high-quality materials and expert craftsmanship, our lamps meet these expectations and are always a furnishing highlight.



ARCHETYPE



ATMOSPHERE



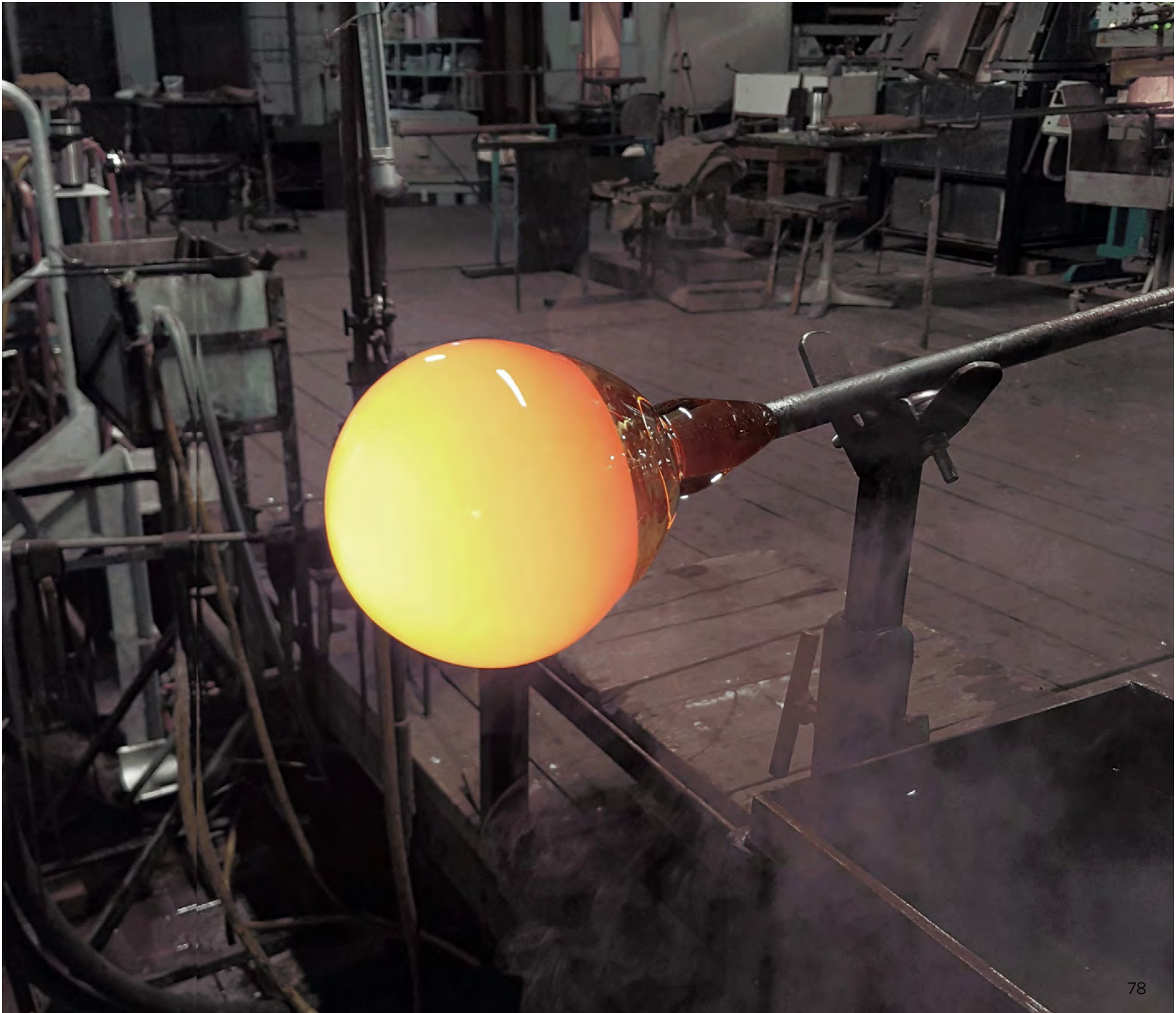
LINAH



STARLIGHT



SUAVE





ATMOSPHERE

BY MASSIMO ZAZZERON

Die Leuchtenfamilie ATMOSPHERE besticht durch edle Details: Das gerillte Element unterhalb des Leuchtkörpers ist einer korinthischen Säule der antiken Architektur nachempfunden. Die prägnante Kannelierung wird in einem aufwändigen Verfahren hergestellt und gibt den Leuchten einen wertigen, zeitgenössischen Look. Das Programm umfasst Tisch-, Steh- und Pendelleuchten. The sophisticated details of the ATMOSPHERE lighting family are highly persuasive: the fluted element beneath the lamp body was inspired by the Corinthian columns of ancient architecture. An elaborate process is required to produce this eye-catching fluting, and lends the lamps a high-end, contemporary look. The range encompasses table, floor and pendant lamps.

ARCHETYPE

BY MASSIMO ZAZZERON

Leseleuchte und Ablage in einem: Das ist die schlicht konzipierte Leuchte ARCHETYPE, die ebenfalls in einer Version als Tischleuchte erhältlich ist.

Reading lamp and tray in one: that is the ARCHETYPE lamp with its simple design, which is also available in a table lamp version.





STARLIGHT

Das organische Design des aus Glas gefertigten Leuchtenfußes bildet einen spannenden Kontrast zu den geometrisch geformten Schirmen, der durch das Bezugsmaterial Leinen noch betont wird. Ob groß oder klein, in einer dezenten oder kraftvollen Farbigkeit, alle STARLIGHT-Modelle tauchen den Raum in ein angenehmes Licht. The organic design of the glass lamp base provides an exciting contrast to the geometric lines of the lamp shades which is further heightened by their linen covering. Whether large or small, in muted or vivid colours, all of the STARLIGHT models bathe a room in a pleasant light.



SUAVE

SUAVE & LINAH

BY CARSTEN GOLLNICK DESIGN

Handgefertigte Leuchtensockel aus Keramik und textile Schirme mit Struktur geben diesen Leuchten einen angenehm lässigen Look, erhältlich in verschiedenen Farben.

Hand-made ceramic lamp bases and textured lampshades give a pleasant informal look to these lamps, available in different colors.



LINAH



MUST HAVES / MUST HAVES



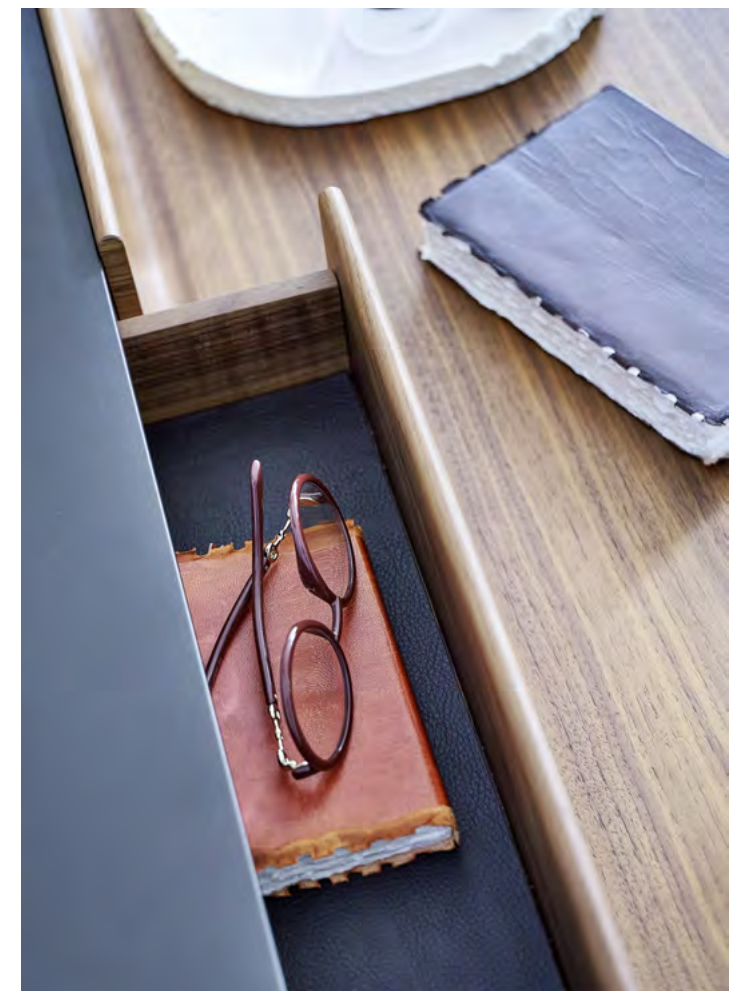
SUPREME

BY BASTIAN PRIELER

Funktionalität und Ästhetik verbinden sich bei diesem gleichermaßen eleganten wie praktischen Sekretär zu einer harmonischen Einheit. Mit der sanften Oberfläche des Nussbaumholzes und handwerklich ausgeführten Details wie die formschönen Verrundungen der Schubladenfronten bietet das Möbel ein angenehmes haptisches Erlebnis und wird zum Blickfang in jedem Raum. Bei der Benutzung dieses privaten Platzes ist Freude garantiert.

Functionality and aesthetics combine to form a harmonious unit in this equally elegant and practical secretary.

With the soft surface of the walnut wood and handcrafted details such as the beautifully shaped roundings of the drawer fronts, the furniture offers a pleasant haptic experience and becomes an eye-catcher in any room. When using this private space, pleasure is guaranteed.





JACKY

BY CLAUDIA CAMPONE

Ob als Wandspiegel oder als Standspiegel: JACKY macht immer eine gute Figur im Wohn- und Schlafbereich. Die außergewöhnliche, asymmetrische Form des Spiegelglases wird von einem trapezförmigen Metallrahmen gefasst. Der Standspiegel überzeugt mit seiner praktischen Zusatzfunktion: Er nimmt rückseitig Kleidungsstücke auf.

Whether used as a wall-mounted or full-length mirror, JACKY always looks good in living rooms or bedrooms. The mirror's unusual asymmetric shape is housed in a trapezoid metal frame. The full-length mirror features an additional practical function, in that items of clothing can be hung on the back.



Textilien sind unsere Leidenschaft. Wählen Sie aus dem umfangreichen Angebot unserer Stoffkollektion den auf Ihre Vorstellungen und Ihren Einrichtungsstil abgestimmten Bezug für das Bett Ihrer Träume. Wir verarbeiten ausschließlich hochwertige Materialien, die hinsichtlich Licht- und Farbechtheit,

Textiles are our passion. Choose from our extensive range of materials to create the perfect cover for your dream bed that precisely suits your wishes and your décor. We only use high-quality materials that have been tested with regard to light and colour fastness, wear resistance and longevity.



Plaid SOFT WHISPER _ OLIVE

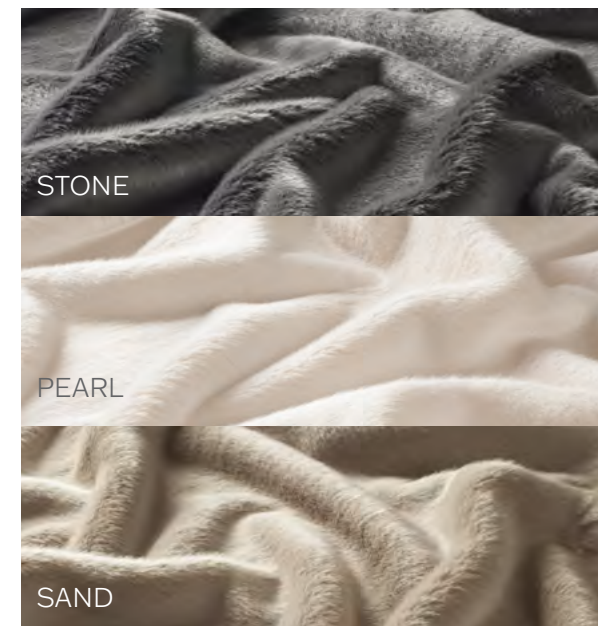
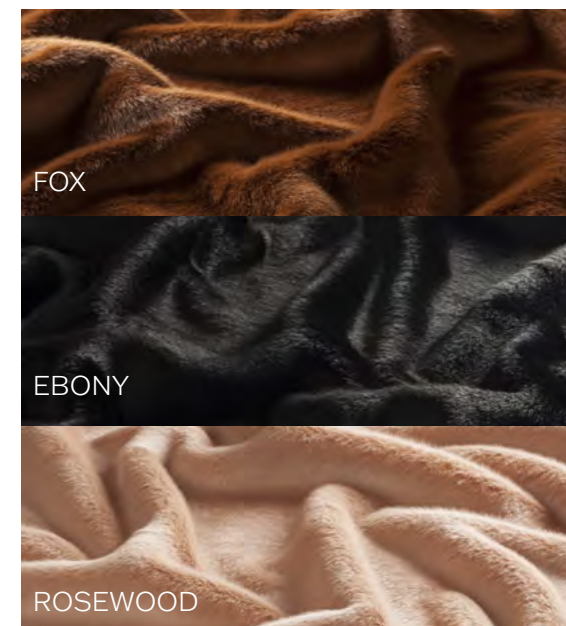
Scheuerbeständigkeit und Langlebigkeit getestet wurden. Als Tochterunternehmen der JAB Anstoetz-Gruppe bieten wir Ihnen eine umfangreiche Auswahl an Farben und Texturen sowie innovative Lösungen an.

As a subsidiary of the JAB Anstoetz Group we offer you a comprehensive range of colours and textures, as well as innovative solutions.



Anschmiegsame Accessoires wie die wunderbar weichen Plaids SOFT WHISPER erhöhen den Kuschelfaktor in Ihrem Schlafzimmer. Sie sind ein dekorativer Blickfang, farblicher Akzent und dienen zum Schutz Ihres Bettes, wenn sie als Tagesdecke genutzt werden. Selbstverständlich sind sie aus hochwertigem Kunstfell gefertigt, denn das Tierwohl liegt uns genauso am Herzen wie Ihr persönliches Wohlfühl.

Strokeable accessories such as the beautifully cuddly SOFT WHISPER plaids make your bedroom an even better place to snuggle up. They are highly decorative, provide a splash of colour and help to protect your bed if used as a coverlet. Of course, they are made of high-quality faux fur, because animal welfare is just as important to us as your personal well-being.



DIE DESIGNER / THE DESIGNERS

CLAUDIA CAMPONE



Schon im jungen Alter von 3 Jahren, als Claudia Campone ihre ersten Malstifte geschenkt bekam, wusste sie, dass sie niemals wieder aufhören will zu zeichnen. Mit dieser Leidenschaft sind mittlerweile zahlreiche Projekte entstanden, die seit 2016 regelmäßig auf dem Mailänder Fuorisalone ausgestellt und in namhaften Design-Magazinen vorgestellt werden.
Even at the tender age of 3, when Claudia Campone was given her first crayons, she knew that she never wanted to stop drawing. This passion has meanwhile given rise to numerous projects that have been regularly shown at Milan's Fuorisalone since 2016, and presented in well-known design magazines.

ALBERTO COLZANI



Alberto Colzani ist der Sohn eines Schreiners und machte 1994 seinen Abschluss in Architektur am Politecnico Milano. Er lebt und arbeitet in Meda, im Herzen des Möbeldesignviertels.
Alberto Colzani is the son of a carpenter and graduated in architecture from the Politecnico Milano in 1994. He lives and works in Meda, in the heart of the furniture design district.

CARSTEN GOLLNICK



Carsten Gollnick entwickelt seit 1997 im Auftrag namhafter Unternehmen hochwertige Produkte für die Bereiche Wohnen, Gastronomie und Tischkultur. Die gestalterische Intention des diplomierten Designers ist die Schaffung einer relevanten und zeitgemäßen Objektkultur. Viele seiner Entwürfe erhielten Design-Auszeichnungen und sind zum Teil in wichtigen Sammlungen vertreten. Im Auftrag von BW Bielefelder Werkstätten realisierte Carsten Gollnick unter anderem Teatime, eine niedrige Stehleuchte, die durch ihr gebündeltes Licht eine besonders schöne Raumatmosphäre schafft.
Carsten Gollnick has been designing high-end home, restaurant and dining products for well-known companies since 1997. A design graduate, Gollnick's aim when designing is to produce relevant and contemporary objects. Many of his creations have received design awards and some are represented in important collections. On behalf of BW Bielefelder Werkstätten, Carsten Gollnick's creations include Teatime, a low-height floor lamp whose focused light creates a particularly pleasing ambience.

BASTIAN PRIELER



Für Bastian Prieler ist Design ein multidisziplinärer Prozess aus Emotion, Funktion, Handwerk und Materialität, bei dem der Nutzer im Mittelpunkt steht. Jede Idee beginnt mit der Suche nach einem individuellen und eigenwilligen Charakter, der die Aufgabe so genau wie möglich, mit so wenig wie nötig, erfüllt. Die Wurzeln im Handwerk sind in jedem Produkt erkennbar und bilden die Basis für jeden Entwurf. Die Kreationen von Bastian Prieler wurden mehrfach mit internationalen Designpreisen ausgezeichnet.
For Bastian Prieler, design is a multidisciplinary process of emotion, function, craftsmanship and materiality that focuses on the user. Every idea begins with the search for an individual and idiosyncratic character that fulfils the task as precisely as possible, with as little as necessary. The roots in craftsmanship are recognisable in every product and form the basis for every design. Bastian Prieler's creations have won several international design awards.

ANDREAS WEBER



Bei seiner gestalterischen Arbeit verfolgt Andreas Weber einen ganzheitlichen Ansatz: Für ihn sind Architektur, Innenarchitektur, Produktdesign und Grafik Elemente eines großen Ganzen, die für einen überzeugenden Gesamtauftritt möglichst nahtlos ineinander greifen sollten. Die Formensprache seiner Entwürfe ist betont geradlinig und markant. Für BW Bielefelder Werkstätten hat Weber eine Vielzahl von Produkten, Printmedien und Messestände konzipiert. Sein reduziert eleganter Sessel Kent erhielt den interior innovation award 2013. Er zeichnet verantwortlich für die 2021 vorgestellte BW-Bettenkollektion.
Andreas Weber takes a holistic approach to his design work: for him, architecture, interior design, product design and graphics are elements of a greater whole which, to achieve a convincing overall look, should dovetail as seamlessly as possible. The visual language of his designs is striking and features emphatically straight lines. Weber has designed many products, print media and trade fair stands for BW Bielefelder Werkstätten. His reduced and elegant Kent armchair was recognised with the interior innovation award 2013. He is also the designer of the BW bed collection presented in 2021.

MASSIMO ZAZZERON



Massimo Zazzeron hat nach seinem erfolgreichen Abschluss des Architekturstudiums an der venezianischen IUAV zunächst eine theoretische Laufbahn eingeschlagen und an der Veröffentlichung von Büchern und Fachzeitschriften mitgewirkt. Seine berufliche Tätigkeit umfasst sowohl Forschungsprojekte im Bereich der Architektur als auch planerische Aufgaben. Dabei stellt für ihn der Maßstab keine Grenze dar: Die Gestaltung von Produkten, Inneneinrichtungen bis hin zu städtebaulichen Projekten faszinieren ihn gleichermaßen.
After graduating as an architect from Venice's IUAV, Massimo Zazzeroni firstly set out on a theoretical career, involved in publishing books and trade literature. His professional activities involve both research projects in the area of architecture and planning projects whereby their dimensions have never proved an obstacle to him: he is equally fascinated by designing products, interiors or urban development projects.



H.O.M.E. HAUS 2022 von Hadi Teherani Architects

BW BIELEFELDER WERKSTÄTTEN

Heinz Anstoetz Polstermöbelfabrik KG , Potsdamer Straße 180 - 33719 Bielefeld

Telefon: +49 521 92427-0 , Telefax: +49 521 92427-80

bw-kontakt@jab.de , www.bielefelder-werkstaetten.de

BW Bielefelder Werkstätten is a member of the JAB Anstoetz Group